

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** OZ Stopa  
právna forma: občianske združenie  
sídlo: Ružová 109/17, Veľaty 076 15  
IČO: 42 41 00 61  
DIČ: -  
bankové spojenie: Fio banka, číslo účtu: SK028 8330 0000 0028 0091 2031  
štatutárny orgán: Ing. Vladimír Viernus, predseda Správnej rady OZ Stopa  
Vladimír Jacko, podpredseda správnej rady OZ Stopa

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií na úhradu nákladov na aktivitu – Nočný beh Trebišov v roku 2017 v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 15.5.2017 s číslom záznamu 26237/2017.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 500,- eur (slovom: päťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
  - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
  - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 05. 06. 2017

05. 06. 2017  
V Trebišove, dňa .....



PhDr. Marek Čižmár  
primátor



Ing. Vladimír Viernus  
predseda správnej rady



Vladimír Jacko  
podpredseda správnej rady  
OZ Stopa



**MESTO TREBIŠOV**  
MESTSKÝ ÚRAD

Za správnosť dokumentu zodpovedajú:

Referent ..... *[Signature]* .....

Právnik ..... *[Signature]* .....

Referent pre obstarávanie .....

Referent pre rozpočet .....

Vedúci oddelenia ..... *[Signature]* .....


Prednosta ..... *[Signature]* .....

500 €

**Ž i a d o s ť**  
o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením  
Mesta Trebišov č. 151/2017

Mesto Trebišov  
M. R. Štefánika 862/204  
075 25 Trebišov

<b>M E S T O T R E B I Š O V</b> <b>M E S T S K Ý Ú R A D</b>	
Došlo: 15. 05. 2017	
Exemplár:	26237/17
Príloha:	KP

<b>Žiadateľ:</b> OZ Stopa, Ružová 109/17, 42 41 00 61
<b>Štatutárny zástupca:</b> Ing. Vladimír Viernus, predseda Správnej rady OZ Stopa Vladimír Jacko, podpredseda Správnej rady OZ Stopa Ing. Peter Kavula, podpredseda Správnej rady OZ Stopa
<b>Právna forma:</b> Občianske združenie
<b>Zápis v registri:</b> Evidencia občianskych združení, dátum vzniku: 01.07.2015
<b>IČO:</b> 42 41 00 61
<b>DIČ:</b> -
<b>Bankové spojenie:</b> Fio banka, č. ú.: 2800912031/8330, IBAN: SK2883300000002800912031
<b>Názov projektu, akcie:</b> Nočný beh Trebišov 2017
<b>Termín a miesto realizácie projektu, akcie:</b> 10.06.2017, Trebišov
<b>Charakteristika projektu, akcie:</b> Miesto a čas štartu: Amfiteáter v mestskom parku v Trebišove, 21.00 Trať: Mestský okruh – park a ulice mesta Dĺžka trate: 5 km – kratší beh (1x mestský okruh) 10 km – dlhší beh (2x mestský okruh) Vyhodnotenie behov: 22:30 Oficiálne ukončenie: 22:45
<b>Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:</b> Forma účasti mesta – spoluorganizátor a spolufinancovanie Odôvodnenie žiadosti – Organizácia daného podujatia je z personálneho, materiálneho a finančného hľadiska veľmi náročná. Podujatie bude spolufinancované aj zo zdrojov žiadateľa a sponzorov podujatia.
<b>Celkový rozpočet projektu, akcie:</b> Elektronické meranie výsledkov Pamätné medaily pre všetkých účastníkov Propagácia (trička pre dobrovoľníkov, plagáty, iné) Poháre/medaily pre víťazov Hudobná produkcia vrátane poplatku za distribúciu hudby Občerstvenie pre účastníkov Zabezpečenie bezpečnostných a reflexných prvkov Štartové čísla <b>Spolu - cca 6500 €</b>
<b>Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov:</b> 600 eur
<b>Telefonický kontakt:</b> 0948 150 201
<b>E-mailová adresa:</b> kontakt@ozstopa.sk
<b>Miesto:</b> Trebišov
<b>Dátum:</b> 15. 5. 2017
 ..... <b>Vladimír Jacko</b>

